

澳門中樂團之友
Amigos da Orquestra Chinesa de Macau
Friends of the Macao Chinese Orchestra

個人資料/ Dados Pessoais / Personal Information

姓名/ Nome / Name: _____ 性別/Sexo / Sex : 男/M 女/F

出生日期/ Data de Nascimento / Date of Birth: _____年/Ano/Year _____月/Mês/Month _____日/Dia/Day

通訊聯絡/ Contactos / Contacts

住址/ Endereço / Address: _____

電話/Telefone / Telephone: _____ 手機/ Telemóvel / Mobile phone _____

電郵/ Endereço de email / E-mail Address: _____

我希望收到的資訊以/ Gostaria de receber informações / I would like to receive the information:

電郵傳送/ Por email / By e-mail 手機短訊傳送/ Por SMS / By SMS 地址郵寄/ Por Correio / By Mail

常用語言/ Idioma/ Language : 中文 Português English

我喜歡聆聽澳門中樂團演奏以下類型的音樂 (可以多選)

Eu gostaria de ouvir os seguintes géneros musicais (pode escolher mais do que um):

I would like to listen to the following music genres (You can choose more than one):

- 傳統經典民樂/Música Tradicional/Traditional music
- 流行曲改編/Música Pop/Pop Music
- 戲曲音樂/Ópera Tradicional Chinesa/Traditional Chinese Opera
- 宗教音樂/Música Religiosa/Religious Music
- 現代創作音樂/Música Moderna/Modern Music
- 澳門委約作品/Obra Encomendada/Commissioned Work
- 其他/ Outros/ Others : _____

填表人簽名/Assinatura / Signature : _____ 填表日期/Data / Date : _____

✍ 填妥表格後可傳真至 00853-2852 3660 或電郵 ochm@icm.gov.mo，亦可親臨或郵寄至澳門塔石廣場文化局大樓“澳門中樂團之友”收。

✍ Depois de preencher este formulário, poderá entregar pessoalmente ou por correio: Orquestra Chinesa de Macau, Praça do Tap Seac, Edif. do Instituto Cultural, Macau; através do fax +8532852 3660 ou por email: ochm@icm.gov.mo.

✍ After completing this form, you can deliver it in person or by mail: Macao Chinese Orchestra, Tap Seac Square, Edif. do Instituto Cultural, Macau, by fax +85328523660 or email: ochm@icm.gov.mo.